



**RETOURNER LES  
SOUMISSIONS À:**

Services partagés Canada  
krys.pikula@canada.ca

**DEMANDE DE PROPOSITION  
AMENDEMENT 002**

**Proposition aux: Services partagés Canada**  
**Nous** offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées  
**Instructions : See Herein**  
 ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction  
**Instructions: Voir aux présentes**  
 énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s)

**Comments - Commentaires**

**Ce document contient une sécurité  
Exigence**

**Vendor/Firm Name and address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office – Bureau de distribution  
Shared Services Canada  
180 Kent Street  
Ottawa, ON K1G 4A8**

<b>Title – Sujet</b> <b>ÉNONCÉ DES TRAVAUX</b>	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> R000028027	<b>Date</b> 03 aout, 2018
<b>Client Reference No. – N° référence du client</b> 28027	
<b>GETS Reference No. – N° de reference de SEAG</b> n/a	
<b>File No. – N° de dossier</b> 2b0kb28027	<b>CCC No. / N° CCC - FMS No. / N° VME</b>
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>  at – à 2:00 PM on – le 22 Aout, 2018	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à:</b> Krys Pikula	<b>Buyer Id – Id de l'acheteur</b> C38
<b>Telephone No. – N° de téléphone :</b> 613-608-2207	<b>FAX No. – N° de FAX</b>
<b>Destination – of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination – des biens, services et construction :</b>  Voir aux présentes	
<b>Delivery required - Livraison exigée</b> Voir aux présentes	<b>Delivered Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/firm Name and address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b> <b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm</b> <b>(type or print)-</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b> <b>Date</b>	



**Questions et réponses:**

<b>Question</b>	<b>Réponse</b>
<b>Q1.</b> Quelle est la certification requise pour qu'une entreprise fournisse la formation sur le renforcement de la confiance en milieu de travail à laquelle vous faites référence?	<b>Q1.</b> Nous ne parlons pas d'une entreprise spécifique, mais plutôt d'une institution d'apprentissage ou d'une organisation de gestion ou de leadership qui conçoit et fournit un produit d'apprentissage de haute qualité sur la confiance au milieu de travail.
<b>Q2.</b> Quelle est l'accréditation d'une entreprise à laquelle vous faites référence?	<b>A2.</b> La certification ou l'accréditation doit provenir de l'entreprise d'apprentissage ou de l'organisme de gestion ou de leadership qui offre le contenu d'apprentissage pour renforcer la confiance au milieu de travail.
<b>Q3.</b> Qui octroie la certification et l'accréditation? Au nom de quelle autorité?	<b>A3.</b> La certification ou l'accréditation doivent provenir de l'entreprise qui fournira le contenu et que les animateurs/formateurs répondent aux normes de qualité de prestation de cette institution. L'entreprise doit être disponible pour former le personnel interne du ministère afin de répondre aux normes de qualité de la livraison.  L'autorité est le ministère du gouvernement du Canada.
<b>Q4.</b> Concernant la formation aux cadres supérieurs, voulez-vous obtenir un prix pour cinq séances de 20 participants, ou bien un prix pour une séance de 20 participants?	<b>A4.</b> Nous demandons un prix pour une séance de 20 participants.
<b>Q5.</b> Qui est le client? À quel endroit les séances de formation auront-elles lieu?	<b>A5.</b> L'auditoire est composé de directeurs généraux et de sous-ministres adjoints.  Les séances de formation sont offertes dans la région de la capitale nationale de l'Ontario



<p><b>Q6.</b> Code de conduite et certification : En appliquant conjointement, est-ce que deux numéros d'entreprise – approvisionnement (NEA) enregistrés auprès du gouvernement sont requis pour les deux entreprises, ou bien est-ce qu'un seul NEA serait suffisant?</p>	<p><b>A6.</b> Les deux entreprises doivent posséder un numéro d'entreprise d'approvisionnement</p>
<p><b>Q6.</b> J'ai besoin de savoir le nombre de participants qui seront formés par les 6 animateurs internes, pour chaque année. Ceci me permettra de calculer le prix exact pour le matériel pédagogique. Par exemple, si chaque consultant interne enseigne un atelier par mois pour douze mois, avec 24 participants dans chaque atelier, je pourrais vous préparer un prix précis. Par contre, si les animateurs internes ne font que des ateliers sur demande et la demande est élevée, vous aurez besoin fort probablement d'acheter beaucoup plus.</p>	<p><b>A7.</b> Nous voudrions recevoir une estimation simple</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Prix de chaque pochette (par participant) qui contiendra le matériel d'apprentissage relatif à la séance;</li><li>- coût d'un animateur ou animatrice certifié(e) à livrer la séance</li></ul>